



La Corée : 53 ans, 53^e pays, 53000 kilomètres 한국 : 53세를 맞아 5만 3천 킬로미터를 걸어 53번째로 찾은 나라

Jean Béliveau n'est pas un homme comme les autres. Lors de notre rencontre dans un café du quartier français à Séoul peu après son arrivée en Corée, personne n'aurait pu imaginer qu'il venait de parcourir 53 000 kilomètres à pied.

Et pourtant...Le 18 août 2000, jour de ses 45 ans, à 9:00 du matin, Jean Béliveau quittait Montréal. Il n'y reviendra probablement qu'en 2012. Voyageur solitaire, il n'a pour tout compagnon qu'un tricycle à bagage qui contient un peu de nourriture, ses vêtements, une trousse de premiers soins, une petite tente et un sac de couchage. Jean traverse tous les continents et suit par la même occasion la proclamation des Nations Unies : 2001-2010 - Décennie internationale de la promotion d'une culture de la non-violence et de la paix au profit des enfants du monde. Il revient pour *Corée Affaires* sur cette aventure exceptionnelle.

Pourquoi avoir décidé de faire ce très long voyage ?

Vous savez, lors de la crise de la cinquantaine, on se retrouve en quelque sorte coincé entre deux vies, et je ne savais quoi faire du reste de la mienne. Mon travail ne me satisfaisait plus vraiment, tombant doucement en dépression et bien que les défis professionnels m'aient toujours intéressé, je voulais passer à autre chose. La vie de famille allait bien, mais tout ce qui me rendait heureux était la course à pied. Cela me donnait une très grande liberté mentale. A la fin 1999, j'ai donc commencé par me demander combien de temps il me faudrait pour rejoindre New York ou bien pour me rendre au Mexique à pied. J'ai ensuite étudié les différentes possibilités de parcours en traçant des itinéraires sur une carte du monde. J'ai choisi de prendre en considération les continents plutôt que l'équateur, ainsi que les régions peuplées car la traversée des régions arides aurait été trop compliquée. J'ai évalué le kilométrage (environ 75 000km) et la durée (environ 10 ans). C'était en quelque sorte un plan de vie que je me faisais. Je sentais une force qui me poussait à faire cet exploit qu'aucun être humain n'avait fait auparavant. J'ai poursuivi mes séances de course à pied, tout en réfléchissant à différents points techniques, comme la manière dont j'emmènerais mon matériel (en chariot ou dans un sac à dos). La date de départ que j'avais prévue (le 18 août 2000), date de mon anniversaire, était idéale pour partir et laisser l'hiver canadien derrière moi. Trois semaines et demi avant de partir, un dimanche matin, j'ai annoncé à ma femme, Luce, que je souhaitais partir pour une dizaine d'année pour un tour du monde en course à pied. J'avais 4000 dollars à ce moment-là mais je voulais partir. Ma femme, bien qu'elle ait été surprise, m'a apporté tout son



장 벨리보는 범상치 않은 사람이다. 한국에 온 지 얼마 안 된 장 벨리보를 서울 프랑스 마을의 한 카페에서 만났다. 장 벨리보가 5만 3천 킬로미터를 걸어 왔을 거란 생각을 그 누구도 하지 못했으리라.

그런데...2000년 8월 18일, 45세가 되던 날 오전 9시에 장 벨리보는 몬트리올을 출발했다. 아마 2012년이 되어야 몬트리올에 돌아올 것 같다. 홀로 여행을 하는 장 벨리보는 길동무라고는 먹을 것, 옷가지, 비상상비약, 작은 텐트, 슬리핑 백이 들어 있는 짐을 얹은 세발 수레가 전부다. 장 벨리보는 전 세계 대륙을 걷고 있다. 마침 유엔이 2001-2010년을 전 세계 아동을 위한 비폭력 및 평화 문화를 이루자는 선언을 했고, 장 벨리보도 이 같은 유엔의 선언에 동참하며 걷고 있다. <피레 아페르>가 장 벨리보를 만나 그의 특별한 모험에 대해 들어 보았다.

왜 이처럼 오랜 여행을 하게 되셨는지요?

50대가 되면 위기가 찾아오면서 일과 가정 사이에서 헤어나오지를 못한 채 고민을 하게 되죠. 저도 나머지 제 인생을 어떻게 보내야 할 지 몰랐습니다. 더 이상 일을 통해 만족을 얻을 수도 없었고 차차 우울증에 사로잡혀 갔습니다. 늘 새로운 일에 도전하는 걸 좋아해서 뭔가 다른 것을 하고 싶었습니다. 가족과는 잘 지냈습니다. 그러나 뭐니뭐니 해도 전 걸을 때 행복했습니다. 걸으면 정신적으로 정말 자유롭거든요. 그래서 전 1999년 말에 이런 생각을 하게 되었습니다. 뉴욕이나 멕시코까지 걸어서 가려면 얼마나 걸릴까? 그 다음에는 세계지도에서 길을 그려보면서 여러 가지 도보코스를 연구했습니다. 적도 보다는 대륙을 코스로 택했고, 사람이 많은 지역을 코스로 택했습니다. 황량한 지역을 걷는다면 너무 복잡한 일이 생길 것 같아서였습니다. 그리



soutien. Je l'ai d'ailleurs invité à venir me rejoindre sur la route, ce qu'elle a fait à plusieurs reprises.

Pourquoi avoir choisi de promouvoir la paix et la non-violence au profit des enfants du monde ?

Je voyais tout d'abord cela comme un exploit personnel, une échappée pour me retrouver. C'est ma femme qui a eu l'idée de faire cette marche pour la paix. Mon départ coïncidant avec la proclamation des Nations Unies pour la décennie internationale de la promotion d'une culture de la non-violence et de la paix au profit des enfants du monde, je me suis dit que ce n'était pas une mauvaise idée. Je me rends compte au final que ce sont les gens autour de moi qui font cette promotion. Aux Etats-Unis, les gens m'ont emmené dans les écoles et au Chili, près de 200 enfants m'ont reçu brandissant des pancartes pour la paix et les droits de l'enfant. En Hongrie, plus de 300 personnes ont marché avec moi avant que le maire d'une ville me donne une nouvelle paire de chaussures et que je laisse mes empreintes de pied dans du béton. Des levées de fonds sont également organisées pour des associations locales pour les enfants. Les populations nourrissent cette marche et il faut à ce propos souligner que ce sont eux qui m'aident à 80% (nourriture et couchage). J'ai également eu l'occasion de rencontrer des représentants des Nations Unies qui m'ont invité à visiter des camps d'enfants réfugiés, ainsi que Nelson Mandela lors de mon passage en Afrique du Sud.

Le 18 Août dernier, c'était le 8^e anniversaire de votre voyage. Le temps n'est pas trop long ?

Le temps me paraît toujours long, mais je ne peux plus m'arrêter. Il me reste trois ans. Luce va venir à Taiwan pour le prochain Noël, puis elle se rendra en Australie. Il ne me reste plus que deux fois à la voir sur le chemin. De nombreux défis m'attendent encore, mais les grands défis sont en arrière.

Connaissez-vous la Corée avant d'arriver ici ?

Non je ne connaissais pas la Corée. Je ne m'intéressais à la géographie que très superficiellement et n'avais pas vraiment de connaissance politique ou culturelle des pays étrangers. Je me sens comme à l'intérieur d'une grande université, où j'apprends sur le tas avec les gens, les cultures,....De la Corée je ne connaissais pas grand chose à part la guerre. Je pense que commencer le trajet sur la péninsule par le Nord aurait eu une forte signification pour la paix mais cela a été difficile à mettre en place.

Jean est parti de la zone démilitarisée entre les deux Corée (près de Panmunjom) à la mi-août et a quitté la Corée en partant de Busan pour se rendre au Japon à la mi-septembre. Le 26 août, il est retourné brièvement à Séoul pour rencontrer Kim Dae-Jung, président de 1997 à 2003 et premier chef d'Etat sud-coréen à s'être rendu dans la capitale nord-coréenne.

Vous pouvez suivre le voyage de Jean Béliveau sur le site www.wwwwalk.org.



고 주행킬로수(약 7만 5천 킬로미터)와 기간(약 10년)을 계산했습니다. 일중에 제가 세운 인생 계획이었던 거죠. 그 누구도 하지 못했던 모험을 꼭 해야 한다는 강한 결심이 생겨났습니다.

장비를 어떻게 가져갈지(수레 혹은 배낭)를 비롯해 여러 가지 기술적인 문제를 생각하며 도보여행 훈련을 계속했습니다. 출발 날짜는 제 생일인 2000년 8월 18일로 정했습니다. 출발하기에 이상적인 날짜였을 뿐만 아니라 캐나다의 겨울을 거치지 않을 수 있는 이상적인 날짜였습니다. 출발하기 3주 만 전, 어느 일요일 아침, 아내 퀴스에게 15년 동안 걸어서 세계를 여행하고 싶다는 말을 했습니다. 당시 제가 가진 돈은 4천 달러였습니다. 아내는 무척 놀랐지만 절 응원해주었습니다. 아내에게 도중에서 만나자고 했습니다. 아내는 절 만나기 위해 여러 번 길을 나섰죠.

전 세계 아동을 위한 비폭력 및 평화 문화를 이루자는 취지로 도보여행을 하고 계신데요, 왜 이 슬로건을 택하신거죠?

원래 전 도보여행을 개인적으로 이루어야 할 목표로 제 자신을 찾을 수 있는 방법이라고 생각했습니다. 평화를 위해 도보여행을 하는 게 어떻겠냐는 생각을 낸 건 아내입니다. 마침 유엔도 10년의 기간을 전 세계 아동을 위한 비폭력 및 평화 문화를 이루자고 선언했으니 제 도보여행 출발 시점과 딱 맞아 떨어진 겁니다. 그래서 저도 아내의 생각이 괜찮다고 봤고 아이들의 평화를 위해 걸기로 한 겁니다. 그런데 오히려 아이들의 평화를 위해 행동하는 건 주변 사람들입니다. 미국에서 사람들은 절 학교로 데려가 주었고 칠레에서는 약 2백 명의 아이들이 평화와 아동인권을 위한 플래카드를 흔들며 절 맞아 주었으며 헝가리에서는 3백 여 명이 저와 함께 걸었고 어느 시의 시장이 제게 새 신발을 주었습니다. 전 콘크리트에 풋 프린팅을 했습니다. 또한 아동을 위한 현지 단체를 위해 기금이 마련되었고요. 이번 도보 여행을 응원해 준 건 이처럼 주위 사람들이죠. 이틀로부터 80%의 도움(식량과 침상)을 받았습니다. 또한 유엔에서 근무하는 사람들을 만나 난민 어린이 캠프에도 초대 받았고 남아프리카공화국을 지나는 과정에서 넬슨 만델라 대통령을 만났습니다.

지난 8월 18일에 도보 여행 8주년을 맞으셨죠. 시간이 너무 길다고 느껴지지 않나요? 시간은 늘 길게 느껴지지만 멈출 수가 없습니다. 아직 3년이 남았죠. 퀴스가 내년 크리스마스에 대만에 오기로 했습니다. 그 다음에 퀴스는 호주로 갈 거고요. 도보 여행 중 아내를 두 번 밖에 만날 수가 없습니다. 아직 많은 도전이 절 기다리고 있지만 커다란 도전은 이미 잘 헤쳐나간 상태입니다.

한국에 오시기 전에 한국을 알고 계셨는지요?

아뇨, 한국에 대해 알지 못했습니다. 표면상 지리에 관심을 많이 가지지만 했을 뿐 외국의 정치나 문화에 대해서는 정말로 몰랐죠. 그래서 외국에 가면 사람들, 문화에 대해 많은 것을 배우게 되어 마치 커다란 대학에 들어 온 기분입니다. 한국에 대해서는 전쟁 외에는 아는 것이 거의 없었어요. 한국에서 도보여행을 할 때 북한부터 걸는다면 평화적으로 대단히 상징적일 거라 생각하지만 아직은 실천하기에 어려운 계획인 것 같습니다.

장 벨리보는 8월 중순에 한국과 북한 사이의 비무장지대(판문점)에서 출발했고 9월 중순에 부산에서 출발해 일본으로 갔다. 8월 26일, 장 벨리보는 잠시 서울로 돌아 워 김대중 대통령(1997년에서 2003년까지 집권, 최초로 평양을 방문한 대통령)을 만났다. 장 벨리보의 여행 코스를 지켜보고 싶다면 www.wwwwalk.org, 사이트를 방문해보십시오.

● Propos recueillis par Clément Charles 인터뷰, 콜레방 샤를르



Tunisie 튀니지



Soudan 수단



Afrique du Sud 남아프리카공화국



Corée du Sud 대한민국